



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΟΣΑΤΥΡΙΚΗ

ΒΕΒΛΗΘΕΝ ΕΤΗΣΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΠΑΡΗΡΤΕΑ ΜΟΝΟΝ 'Εν 'Αθήναις φρ. 18 — 'Εν δι ταῖς ἑκατ. φρ. 10 — 'Εν τῷ ἔξωτ. φρ. 22.

Β. ΓΑΒΡΙΗΛΙΔΗΣ ΔΙΕΤΟΥΤΗΣ.

Η ΑΥΡΙΟΝ.

Όλοι μετ' ἀγωνίας καρδοκαίτε αὐτὴν τὴν αὐριον, ὡς νὰ περιμένετε προσφιλὴ ἀπόδημον, ἢ κληρώσιν Λαχείου, ἐξ οὗ ἐλπίζετε ὅτι θὰ κερδίσητε τὸν πρῶτον ἀριθμόν. Τόσα συνέβησαν μεταξὺ τοῦ πέρατος μιᾶς Βουλῆς καὶ τῆς ἐνάρξεως ἄλλης. Ἐτοιμοὶ νὰ δεχθῆτε πόλεμον, ἠρέσθητε καὶ εἰς τὴν εἰρήνην. Ἐτοιμοὶ ν' ἀδελφωθῆτε μετ' Ἡπειρώτας καὶ Θεσσαλοὺς, ἠρέσθητε εἰς τοὺς τελευταίους καὶ ἐκ τῶν πρώτων προσελθῆτε μόνον τοὺς κ. Καρκαπάνον καὶ Ἀμβράζην. Ἀμφοτέρους Βουλευτάς !! Ἐτοιμοὶ νὰ δεχθῆτε κυβερνήσιν σφαλοῦσαν ἴσως ἐν τοῖς πολιτικοῖς, ἀλλὰ μὴ προσκορούσαν καὶ εἰς τὸν ποινικὸν νόμον, ἑτοιμάζεσθε νὰ ὑποδεχθῆτε αὐτὴν κρατούνητες σφιγκτὰ τοὺς πορτομονέδες ἐν τοῖς θυλακίαις σας καὶ ἐκτυλίσσοντες πρὸς ὑποδοχὴν τῆς ἀντι ταπήτων περσικῶν πολυσέλιδον χάρτην κατηγορητηρίων. Ἐτοιμοὶ νὰ ἀκούσητε ὅτι διὰ τῆς προσορτήσεως ἐπερρώσθη ἡ διπλωματικὴ βαρύντης τῆς Ἑλλάδος, βύετε ἀπὸ τοῦδε τὰς ἀκοάς σας ἵνα μὴ τὰς διαπεράσῃ τὸ αἰσχος τοῦ ταχυδρομικοῦ μετὰ τῆς Τουρκίας ἐπεισοδίου. Ἐτοιμοὶ μετὰ τὴν ἀποφυγὴν τοῦ πολέμου νὰ χαιρετίσητε πρήγορα τοὺλάχιστον οικονομικὰ, κερδόνεσθε εἰς τὴν θέσιν ἐν ἣ ἴστασθε ἵνα μὴ κυλισθῆτε εἰς τὸ βάρβαρον τῆς χρεωκοπίας, τὸ ὁποῖον, φοβερὸν πτόον κρατῶν ὁ υἱὸς τῆς δημοσίου ἀσωτίας πρωθυπουργὸς σκάπτει ὑπὸ τοὺς πόδας σας.

Ἀφήσατε φεύγοντες ἐβδομήκοντα χιλιάδας στρατοῦ καὶ ἔρχεσθ' εὐρίσκοντες ὀλίγα κράνη ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τῶν ὑπασπιστῶν τοῦ Βασιλέως, καὶ αὐτοὺς δε, ἐνῶ τοὺς ἐγνωρίζετε ἀξιωματικούς τοῦ στρατοῦ, τοὺς εὐρίσκετε τῶρα ἀπλοῦς ὑπηρέτας τοῦ Γεωργίου, κατὰ τὰ νέα δόγματα τῆς αὐλῆς, ὡς διατυπώθησαν ἐν τῇ Ἐφημερίδι. Τί ἐγένοντο αἱ ἐβδομήκοντα χιλιάδες; Τελαιπωρηθεῖσαι, δεκατισθεῖσαι, ξυλοκοπηθεῖσαι, πυρετοὺς, φθίσιν, βενματισμοὺς κερδίσασι, διελύθησαν οἱ πνεστέροι χωρὶς κάλυμμα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς, χωρὶς λεπτόν εἰς τὴν τσέπην, καὶ ἀπῆλθον ὡς ναυάγια, ἀληθεῖς κερδοσκοπι-

σμένοι εἰς τὰς ἐστίας των. Ἐχρησίμευσαν διὰ ν' ἀρπάσουσαν γαλόνια μυρμηκικὰ ἀξιωματικῶν, χρησίμων τε καὶ ἀχρήστων ἔχρησίμευσαν διὰ νὰ ἐπικνέλωσι χωλοὶ, τυφλοὶ, κατεργότες ἀπόστρατοι εἰς τὸν ἐν ἐνεργείᾳ στρατόν ἔχρησίμευσαν διὰ νὰ προικοδοτηθῶσιν ἐκ προμηθειῶν τόσοι καὶ τόσοι ἐν Εὐρώπῃ σκαλέντες προμηθευταί ἔχρησίμευσαν διὰ νὰ εὐνοηθῶσιν αἱ λειποταχίαι, αἱ ἄδειαι, αἱ ἀργίαι καὶ ἐξέλωσιν ἔπειτα τριάκοντα περίπου Βουλευτάς ὡς κληρὰ προϊόντα τῆς καταδολιεύσεως τῆς ἐπιστρατείας. Ἐχρησίμευσαν ἵνα τροφοδοτῶμεν τῶρα ἀξιωματικούς διὰ στρατὸν πεντηκοντακισχιλίων καὶ στρατὸν νὰ μὴ ἔχωμεν οὔτε ἐκ πεντακισχιλίων.

Ἀφήσατε τὰ Ταμεία τοῦ Κράτους πλημμυροῦντα χρήματα ἐκ δανείων, τὰ ὁποῖα ἐφόρτωσαν ἐπὶ τῶν ὤμων σας ἐτησίους φόρους εἴκοσι ἐννέκ ἑκατομμύρια εἰς ὑπηρεσίαν τόκων καὶ τὰ εὐρίσκετε κενὰ, ἐξηνητλημένα, ὡς κροσφίδας τὰς ὁποίας ἐκένωσαν συνδαιτυμόνες καὶ ἐγλυψαν ἔπειτα κύνες.

Ἀφήσατε τοὺς Νόμους λειτουργοῦντας κελοὺς κελούς καὶ τοὺς ἐπικνευρίσκετε περρερριμμένους ὡς σιδηρὰ μηχανῆς τεθείσης εἰς ἀχρηστίαν, ἥτις πρόκειται τῶρα νὰ πωληθῆ μετὰ τὴν ὄψαν.

Ἀφήσατε τὸ σύνταγμα ἀκμαῖον ἐν τῇ ἰσχύϊ του καὶ σὰς παρουσιάζεσθε ὡς ἀναρρώσας ἐκ κοιλιακοῦ τύφου, κάτωχρος, ἰσχνός, κλονούμενος ἐπὶ τῶν ποδῶν του, μετὰ κοιλίας τὰς παρειὰς καὶ ὄλην τὴν τρίχωσιν καταρρέουσαν.

Ἀφήσατε τὴν δημοσίαν ἠθικὴν ἀμφιβάλου πάντοτε τιμῆς, ἀλλ' ὄχι κεκηρυγμένην πόρνην καὶ ἀποτροπιάζεσθε τῶρα εἰς τὸ θέμα αὐτῆς σεισοφυγούσης καὶ σιλιβούσης ἐκ ψιμμουθίου, τακτικοῦ δὲ θαμῶνάς τῆς ὑπαλλήλου, ὑπουργοῦς, βουλευτάς, δικαστικοῦς.

Τί ἔμενον ὄρθον ἐν τῷ τόπῳ τούτῳ τοῦ κλαυθμῶνος; Αἱ τέσσαρες σάνιδες τοῦ θρόνου τοῦ Γεωργίου, οἱ τέσσαρες τοῖχοι τοῦ Κεντρικοῦ Ταμείου, καὶ τὸ ὄνομα Ἑλλάς ὡς δόξος γεωγραφικός, ὀριζομένης πρὸς ἀνατολὰς μὲν ὑπὸ κτλ. Τί ἔμενον ὑγιᾶς ἐν τῷ τόπῳ αὐτῷ; Οἱ ὑγιᾶς τὴν ἐπίφασιν ἀγνοεῖς ἂν δὲν πάσχωσι φθίσιν οἱ τίμιοι ἐχά-

φωνῶν, διεσκέλισαν τὴν κλίμακα ἣτις μᾶς ἐχώρισε τῆς αἰθούσης. Ἡ οἰκοδέσποινα εἰσορμήσασα μεταξὺ τῶν πρώτων, καὶ θέσασα κατὰ μέρος, ὅλους τοὺς οἰκονομολογικούς τῆς ὑπολογισμούς, εἶδιδε διαταγὰς ν' ἀνάψωσιν ὅλους τοὺς πολυφώτους λαμπτήρας. Μία ἐκ τῶν δεσποινίδων ἐβρίθην πρὸ τοῦ κλειδοκουμβάλου, καὶ ἤρχιζε νὰ ἐκτελῇ ἐπ' αὐτοῦ τὰ θορυβώδεστερα μέρη τοῦ Ναμπούκου. Ἐτέρα εἰλαβε θέσιν παρὰ τὴν ἐστίαν, καὶ ἐνησχόλει τὴν ζωηρότητα τῆς, ἐπιτιθεμένη συνεχῶς διὰ τῆς πυράγρας κατὰ τῶν φλεγόντων ἀνθράκων. Εἰς κύριος κατεγίνετο νὰ ἀρῇ ὅσον ἡδύνατο ὑψηλότερον διὰ τοῦ ἐνὸς δακτύλου τὸ χάρην θυγάτριον τοῦ λοχαγοῦ, ὅστις προέφερον ἐπιμόνως τὸ ὄνομα τοῦ Κολακουτρώνη. Ἐν ζεύγος παρεδίδατο εἰς τὰς κινήσεις ἀκκτανοῦ στροβίλου, ὃν ἐχόρευον ὑπὸ τοὺς μουσικούς τόνους μιᾶς προσευχῆς τοῦ Ναβουχοδονόσορος. Ὁ Barrister ἐξηκόντιζε κατὰ τῶν τοίχων τῆς αἰθούσης εὐγλωττον δικηγορικὴν ἀγόρευσιν, ἣν διέκοπτεν ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν, δι' ἀκκτανοῦτων κορακιστικῶν, τὰ ὅποια μοι παρυσίαζε θριαμβικῶς ὡς τὸν Φιλιππικὸν τοῦ Δημοσθένους, ζητῶν τὴν ἐπιδοκιμασίαν μου διὰ τὴν Ἑλληνικὴν προφορὰν του. Τέλος ἀγνοῶ πῶς εἰς τὴν Βαβυλωνίαν ἐκείνην ἐβρίθην ἡ λέξις πουθιδίγκα, καὶ ὅλοι ἀφήσαντες τὰς ἰδιαιτέρας ἐνασχολήσεις των, συνωστίσθησαν πρὸς θερμὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ περιφήμου τούτου ἐμβλήματος τῆς ἐκτάκτου ἀγγλικῆς εορτῆς. Ἐγὼ, ξένος εἰς ὅλα ταῦτα τὰ ἔθιμα, ἔλαβον τὸν Βύρωνα καὶ ἤνοιξα τὰς σελίδας τοῦ «Δὸν Ζουάν.» Ἄλλ' ἐν ᾧ ἀφηρούμην ἡδέως εἰς τὴν γοητευτικὴν μελέτην του, ἀφνης ὀρμητικὸν κτύπημα διευθύνεται κατὰ τῆς ὠμοπλάτης μου. Παρετήρησα τὴν ζωηρότερον τῶν δεσποινίδων, ὅπισθὲν μου στραφεῖς.

— Δὸν Ζουάν! μοι λέγει· εἶ! πέταξε τὸ ἐλεεινὸν αὐτὸ βιβλίον, διότι ἄλλως...

Ἡ ἐκφρασις τοῦ προσώπου τῆς ἦτο τοιαύτη, ὥστε ἐνόμισα ὅτι φρικτὴν ποινὴν ἐπέκειτο

— Διότι ἄλλως, ἐξαιολοθεῖ, δὲν θὰ σοῦ δώσω Μπουτίνγκα.

Ἐγέλασα ἐκ καρδίας διὰ τὴν τρομερὰν ταύτην ἀπειλήν.

Μετ' ὀλίγον προσεκλήθη νὰ ψάλλω τὸν ἑλληνικὸν ὕμνον, ἀλλ' ἤρνήθη.

— Πρόσεξε! μοι λέγει Μεντωρεῖως ἡ Δέσποινα. Θὰ χάσης τὴν Μπουτίνγκα.

Οἱ γέλωτές μου μετεβλήθησαν εἰς κγγασμούς.

Πλὴν ἰδοὺ ἡ θύρα τῆς αἰθούσης ἀνοίγεται πανδημῶς, καὶ ὁ θεράπων en frac, en cravate blanche, ἕσταται ἐπὶ τοῦ οὐδοῦ. Ἐκτελεῖ μίαν κύλικωτάτην ὑπόκλισιν, καὶ προφέρει μεγαλοπρεπῶς.

— All is ready. (Τὰ πάντα, ἔτοιμα.)

Κρίνω περιττὸν ν' ἀναφέρω ὅποια θύελλα ἐπηκολούθησεν ἐν τῇ αἰθούσῃ τὴν τρισύλλαθον αὐτὴν φράσιν. Ἀρκοῦμαι νὰ σημειώσω, ὅτι ἐπρόκειτο περὶ τῆς πολυθρηλήτου Μπουτίνγκας.

Ἐπρεπε νὰ κατασκευασθῇ ἐν τῷ ἐστιατορίῳ διὰ τῶν χειρῶν ὄλων τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας, καὶ ἐδῶ ἐγκειται διὰ τὸν Ἄγγλον ὄλον τὸ ἀνέκφραστον θέλημα τοῦ θυγατρικοῦ τούτου πλκκοῦντος. Ὅλοι κατήλθομεν κυματηδὸν εἰς τὸ ἰσόγειον, ἀποτελούμενον ἐκ τοῦ προμήκους ἐστιατορίου, καὶ ἐνὸς παραλλήλου διαδρόμου. Εἰς

τὸ τέλος τοῦ διαδρόμου τούτου ἀρχονται τὰ ὑπόγεια κορὰ τῆς μαγειρείου, εἰς τὴν ἀνωτέραν βαθμίδα τοῦ ὁποίου ἡ εὐσαρκὸς μάγειρος, ἔχουσα ἐκτέρωθεν τοὺς δύο θήλειες βοηθούς τῆς, ἕστατο πομπωδῶς, ὅπως παραδῶση τὰ διάφορα στοιχεῖα δι' ὧν συντίθεται τὸ περιβόητον γλύκισμα τῶν Χριστουγέννων. Ἄμα τῷ θεάματι ἐκείνῳ τῆς μαγειρικῆς τριγωνακείας, ἀπκντες ἐξώρμησαν πρὸς λεηλασίαν, ἐν ᾧ ἡ ἐδική μου φαντασία ἐνετρώσα εἰς παραβολὴν τινα ἀλλόκοτον μεταξὺ τῆς πρὸ ἐμοῦ σκηνῆς ἐκείνης, καὶ τῆς ἀναμνήσεως τοῦ τέρματος ἐπαρχιακῶν τινῶν μνημοσύνων. Καὶ ἀνεπόλουν τὴν ἀφελῆ παιδικὴν μου ἡλικίαν, καὶ τὰς τῶν κολλύβων οὐχὶ ἀναίμακτους καταλήψεις. Ἐν τούτοις ἐπωφελοῦμενοι τῆς ἐξέμβης μου, οἱ ἄλλοι ἤρπαζον τὴν προτεραιότητα τῆς διανομῆς, κ' ἐπλήρουσαν θριαμβικῶς τὰς χεῖράς των διὰ τῶν πολυτίμων ἐκείνων ἀντικειμένων. Ὁ εἰς ἤρπασε τὸ Μπράντυ, ἄλλος τὸ ἄλευρον, ἡ μία κατέσχε τὰ ὠά, ἡ ἄλλη τὸ λίπος, ἕτερος τοὺς φλοιούς τῶν λεμονίων, καὶ ἕτερα τὰ μοσχοκάρυκα. Ὁ λοχαγὸς συνέλαβε τὴν λεκάνην καὶ τὴν ἔθεσε Δον-Κισσωτικῶτατα ἀνατετραμμένην ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του. Ὁ Barrister μετὰ τρομεροῦς ἀγῶνας, κατάρθωσε νὰ προσοικειωθῇ τὸ κύπελλον, ἐνᾷ ἐμελλον νὰ θρασυθῶσι καὶ συμμιχθῶσι τὰ ὠά. Καὶ ἡ Δέσποινα συνεπλήρου τὴν σκηνὴν, κροτοῦσα τυμπανικῶτατα γιγαντιαίαν κοχλιάραν ἐπὶ τῆς πηλίνου περικεφαλαίας τοῦ Λοχαγοῦ.

Ἐγὼ, ἐμεινα τότε μὲ κενὰς τὰς χεῖρας, καὶ ἐννεός. Ἀγνοῶ πῶς κατελήφθη κ' ἐγὼ ὑπὸ τῆς παραδόξου ἐκείνης φιλοδοξίας, καὶ μὴ ἔχων τι νὰ μεταφέρω, διέθεσα τὴν μορφήν μου ἐπὶ τὸ τραγικότερον.

— Ἀμ' ἐγὼ; εἶπον εἰς τὴν Δέσποιναν ἰκετευτικῶτατα.

— Ἀμ' ὁ Χ; ἔλεγον οἱ ἄλλοι μετὰ παιδικωτάτης χαιρεκκίας.

Ὅλοι ὠκτερον τὴν θέσιν μου, πλὴν οὐδεὶς εὗρισκε μέσον θεραπείας. Καὶ ἤμην ἔτοιμος νὰ συμμετάσχω δουλικῶς τῆς ἐπαφῆς μιᾶς ἄκρας τοῦ κυπέλου τοῦ Barrister, ἣν ὁ καλὸς οὗτος Βρεταννὸς νομομαθὴς εὐσπλαγχνῶς διέθετεν ὑπὲρ ἐμοῦ, ὅτε μίαν τῶν δεσποινίδων, ἀφῆσασα κραυγὴν ἀγαλλιᾶσεως, ἀπεχωρίσθη ἐν σπουδῇ τῆς συναναστραφῆς μας, κατερχομένη εἰς τὸ μαγειρεῖον, καὶ φωνάζουσα θριαμβικῶς:

— The Currants! The Currants!

— The Currants! ἐπανελάθον ὅλοι ἐν γοῶ.

Καὶ μετ' ὀλίγον ἡ ὠραία, ἡ εὐεργετικὴ Ἴρις τοῦ μαγειρείου, ἀνῆλθεν ἐκ τῶν ὑπογείων του, ἐν ᾧ ἡ λαμπρὰ ὄψις τῆς ἐγίνετο λαμπροτέρα ὑπὸ τὴν ἀγαθουργίαν ἣν ἐτέλει, καὶ οἱ ῥοδαλοὶ δάκτυλοὶ τῆς καθίσταντο ῥοδαλώτεροι ὑπὸ τὴν βάνασσον πίεσιν τριῶν λιτρῶν Κορινθιακῆς σταφίδας.

Ἐλθοῦσα πρὸς ἐμὲ κατέθεσεν, ἡ μάλλον, ἀφῆσε νὰ πέσῃ ἐπὶ τῶν χειρῶν μου τὸ ὄχληρόν ἐκεῖνο βάρος, ἀσθμαίνουσα, καὶ ἐπιφωνοῦσα:

— Τὰ τοῦ Καίσαρος, ἡ Καίσαρι (Render unto Caesar, the things that are Caesar's).

Εἰς τὸν εὐφροέστατον ἐκείνον ὑπαιτιγμὸν τοῦ ἰδιαιτέρου ἐμπορίου μου, ἀπκντες ἀνέδοσαν θορυβώδεις γέλωτας κ' ἐπευφημίας, ἀνακράζοντες:

— Splendid! Splendid! (Ἐξίστιον.)

(Ἐπειτα συνέχισεν)